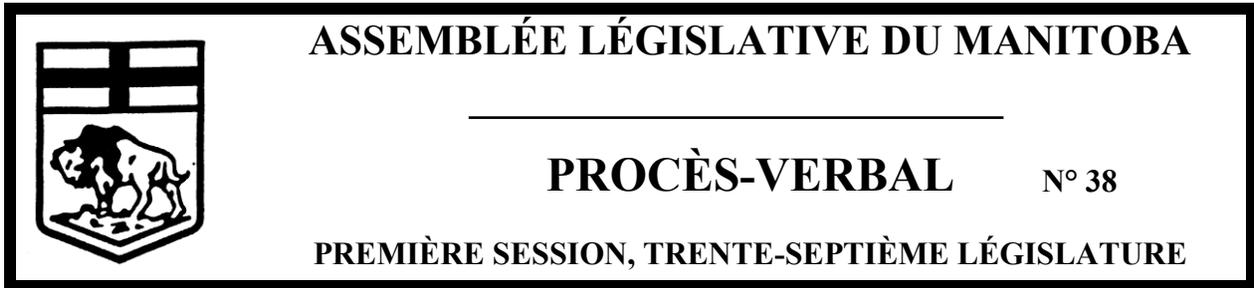


Jeudi 1<sup>er</sup> juin 2000



PRIÈRE

DIX HEURES

M. le *ministre* CALDWELL propose que le projet de loi n° 12 — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques/The Public Schools Amendment Act* — soit lu une deuxième fois et renvoyé à un comité de l'Assemblée.

Il s'élève un débat.

Après l'intervention de M. le *ministre* CALDWELL, le débat est ajourné sur la motion de M<sup>me</sup> SMITH (Fort Garry).

M. le *ministre* MACKINTOSH propose que le projet de loi n° 27 — *Loi modifiant la Loi sur les services correctionnels/The Correctional Services Amendment Act* — soit lu une deuxième fois et renvoyé à un comité de l'Assemblée.

Il s'élève un débat.

Après l'intervention de M. le *ministre* MACKINTOSH, le débat est ajourné sur la motion de M. LAURENDEAU.

Pendant la lecture de l'ordre du jour, l'Assemblée permet le retour aux déclarations de ministre et au dépôt de rapports.

M. le *ministre* CALDWELL dépose les renseignements supplémentaires soumis à l'Assemblée — budget des dépenses ministérielles pour 2000-2001 — Éducation et Formation professionnelle.

(document parlementaire n° 158)

**Jeudi 1<sup>er</sup> juin 2000**

---

Avec le consentement unanime de l'Assemblée, l'ordre d'examen des budgets, prévu dans le document parlementaire n<sup>o</sup> 138 déposé le 17 mai 2000, et modifié par la suite, est modifié de nouveau de façon à ce que, le jeudi 1<sup>er</sup> juin 2000, le budget du ministère de l'Industrie, du Commerce et des Mines soit examiné à l'Assemblée.

---

Avec le consentement unanime de l'Assemblée, l'ordre d'examen des budgets, prévu dans le document parlementaire n<sup>o</sup> 138 déposé le 17 mai 2000, et modifié par la suite, est modifié de nouveau de façon à ce que, le jeudi 1<sup>er</sup> juin 2000, le budget du ministère de l'Éducation et de la Formation professionnelle soit examiné dans la salle 254.

---

L'Assemblée se forme en comité plénier afin d'examiner les crédits à accorder à Sa Majesté.

L'Assemblée poursuit ses travaux en comité.

---

**TREIZE HEURES TRENTE**

M<sup>me</sup> DACQUAY présente la pétition de W. Jenner, C. Jenner, W. Donnelly et autres personnes demandant au ministre de la Justice d'encourager le gouvernement du Manitoba à poursuivre son partenariat avec les écoles et la police afin que les clubs d'athlétisme de la police de Winnipeg offrent des activités récréatives et sportives.

---

Est lue et déposée la pétition que M<sup>me</sup> DACQUAY a présentée au nom de L. Marsh, D. Blouin-Lachance, D. Rigaux et autres personnes demandant au ministre de la Justice d'encourager le gouvernement du Manitoba à poursuivre son partenariat avec les écoles et la police afin que les clubs d'athlétisme de la police de Winnipeg offrent des activités récréatives et sportives.

---

M. SANTOS, *président du Comité des subsides*, fait rapport des travaux accomplis le 30 mai 2000. Le rapport est déposé, et le Comité obtient la permission de siéger de nouveau.

---

Conformément au paragraphe 23(1) du *Règlement*, M<sup>me</sup> CERILLI ainsi que MM. PENNER (Emerson), MARTINDALE, REIMER et NEVAKSHONOFF font des déclarations de député.

---

L'Assemblée poursuit ses travaux en comité.

---

La séance est levée à 17 h 56, et les travaux de l'Assemblée sont ajournés à lundi prochain, à 13 h 30.

Le président,

George HICKES